6　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Masahiko Hasegawa, Superintendent, Hokkaido Shinkansen Construction Bureau, Railway Construction Headquarters, Japan Railway Construction, Transport and Technology Agency
⑵　Classification of the services to be procured : 42
⑶　Subject matter of the contract : Geological survey (Boring) of Oshamanbe section of Hokkaido Shinkansen
⑷　Time-limit for the submission of application forms and relevant documents for the qualification by mail : 5 : 00 P.M. 22, December 2016 (application forms and relevant documents for the qualification brought with : 5 : 00 P.M. 22, December 2016)
⑸　Time-limit for the submission of tenders brought with or submitted by mail : 12 : 00 P.M. 30, January 2017)
⑹　Contact point for tender documentation : Contract Division, Hokkaido Shinkansen Construction Bureau, Railway Construction Headquarters, Japan Railway Construction, Transport and Technology Agency, Nishi 1―1, Kita 2, Chuo-ku, Sapporo-shi, Hokkaido 060―0002 Japan, TEL 011―231―3489

○北海建公告第39号（No.39）

1　役務概要
⑴　品目分類番号　42
⑵　役務件名　北海道新幹線、長万部地区地質調査H28(B)
⑶　北海建公告第37号の１⑶に同じ。
⑷　履行期間　10箇月間
2　指名されるために必要な要件　北海建公告第37号の２に同じ。
3　入札手続等
⑴　北海建公告第37号の３⑴に同じ。
⑵　北海建公告第37号の３⑵に同じ。
⑶　入札説明書の交付方法、期間及び場所
入札説明書は、当機構ホームページからダウンロードするものとする。また、別冊資料は、以下の交付場所で交付する。
ア　交付方法
㋐　入札説明書は、当機構ホームページの「調達情報／入札公告等・入札見積結果（役務）」で入手可能。　アドレス　http://www.jrtt.go.jp/
㋑　別冊資料は、下記交付場所で紙又は電子媒体により交付する。
イ　交付期間　平成28年12月７日（水）から平成29年１月30日（月）までの休日（行政機関の休日に関する法律（昭和63年法律第91号）第１条第１項に規定する行政機関の休日。以下同じ。）を除く毎日、午前10時から午後４時まで。
ウ　交付場所　⑴に同じ。
⑷　北海建公告第37号の３⑷に同じ。
⑸　参加表明書の提出方法、期間及び場所
参加表明書は、提出場所へ持参、郵送（書留郵便等の配達記録が残るもの（以下「書留等」という。）に限る。）、電送又は電子メールにより行うこと（電送又は電子メールによる場合には、着信を確認すること。）。
なお、提出書類は表紙を１頁とした通し番号を付するとともに全頁数表示すること。（頁の例　１／10～10／10）
ア　提出期間
㋐　郵送、電送又は電子メールによる提出期間　平成28年12月７日（水）から平成28年12月22日（木）までの休日を除く毎日、午前９時30分から午後５時まで。
㋑　持参による提出期間　平成28年12月７日（水）から平成28年12月22日（木）までの休日を除く毎日、午前９時30分から午後５時まで。
イ　提出場所　⑴に同じ。
⑹　北海建公告第37号の３⑹に同じ。
⑺　入札及び開札の日時及び場所並びに入札書の提出方法
ア　入札書の提出方法　入札書は、持参又は郵送（配達証明郵便に限る。）により提出すること。
イ　入札及び開札の日時、場所
㋐　持参の場合は、平成29年１月30日（月）正午までに当機構鉄道建設本部北海道新幹線建設局契約課に提出すること。
㋑　郵送による入札書の提出期限は、平成29年１月30日（月）正午必着（郵送による入札書の提出場所は、当機構鉄道建設本部北海道新幹線建設局契約課）
㋒　開札は、平成29年１月31日（火）午後３時30分当機構鉄道建設本部北海道新幹線建設局にて行う。
⑻　北海建公告第37号の３⑻に同じ。
⑼　北海建公告第37号の３⑼に同じ。
⑽　北海建公告第37号の３⑽に同じ。
4　その他　北海建公告第37号の４に同じ。
5　契約に係る情報提供の協力依頼　北海建公告第37号の５に同じ。
6　Summary
⑴　The same with the notice above (No.37)
⑵　Classification of the services to be procured : 42
⑶　Subject matter of the contract : Geological survey (Boring) of Oshamanbe section of Hokkaido Shinkansen
⑷　Time-limit for the submission of application forms and relevant documents for the qualification by mail : 5 : 00 P.M. 22, December 2016 (application forms and relevant documents for the qualification brought with : 5 : 00 P.M. 22, December 2016)
⑸　Time-limit for the submission of tenders brought with or submitted by mail : 12 : 00 P.M. 30, January 2017)
⑹　The same with the notice above (No.37)

○北海建公告第41号（No.41）

1　役務概要
⑴　品目分類番号　42
⑵　役務件名　北海道新幹線、長万部地区地質調査H28(C)
⑶　北海建公告第37号の１⑶に同じ。
⑷　履行期間　10箇月間
2　指名されるために必要な要件　北海建公告第37号の２に同じ。
3　入札手続等
⑴　北海建公告第37号の３⑴に同じ。
⑵　北海建公告第37号の３⑵に同じ。
⑶　入札説明書の交付方法、期間及び場所
入札説明書は、当機構ホームページからダウンロードするものとする。また、別冊資料は、以下の交付場所で交付する。
ア　交付方法
㋐　入札説明書は、当機構ホームページの「調達情報／入札公告等・入札見積結果（役務）」で入手可能。　アドレス　http://www.jrtt.go.jp/
㋑　別冊資料は、下記交付場所で紙又は電子媒体により交付する。
イ　交付期間　平成28年12月７日（水）から平成29年２月２日（木）までの休日（行政機関の休日に関する法律（昭和63年法律第91号）第１条第１項に規定する行政機関の休日。以下同じ。）を除く毎日、午前10時から午後４時まで。
ウ　交付場所　⑴に同じ。
⑷　北海建公告第37号の３⑷に同じ。
⑸　参加表明書の提出方法、期間及び場所
参加表明書は、提出場所へ持参、郵送（書留郵便等の配達記録が残るもの（以下「書留等」という。）に限る。）、電送又は電子メールにより行うこと（電送又は電子メールによる場合には、着信を確認すること。）。
なお、提出書類は表紙を１頁とした通し番号を付するとともに全頁数表示すること。（頁の例　１／10～10／10）
ア　提出期間
㋐　郵送、電送又は電子メールによる提出期間　平成28年12月７日（水）から平成28年12月22日（木）までの休日を除く毎日、午前９時30分から午後５時まで。
㋑　持参による提出期間　平成28年12月７日（水）から平成28年12月22日（木）までの休日を除く毎日、午前９時30分から午後５時まで。
イ　提出場所　⑴に同じ。
⑹　北海建公告第37号の３⑹に同じ。